MegaLight

BENNY BEAGLE

DAS SYMPATHISCHE **NACHTLICHT**

EIN SICHERER BEGLEITER – FÜR SIE UND IHRE LIEBSTEN!

BENNY BEAGLE wurde von Intertek Deutschland nach den geltenden Spielzeugrichtlinien geprüft. Das heißt BENNY BEAGLE ist bereits **für Babys ab 0 Jahren sicher & geprüft.**

KEINE VERSCHLUCKBAREN KLEINTEILE!

KEIN BPA!



Zum Schutz Ihres Kindes:
BENNY BEAGLE leuchtet nicht während es lädt!
Aufgrund der Spielzeugverordnung ist es nicht erlaubt, dass Kindernachtlichter leuchten, während sie aufgeladen werden.

Wir versuchen uns und unsere Produkte stets zu verbessern und freuen uns über Ihr ehrliches Feedback!

A SAFE COMPANION – FOR YOU AND YOUR LOVED ONES!

BENNY BEAGLE was tested by Intertek Germany according to the applicable toy guidelines. That means BENNY BEAGLE is already safe and tested for **babies from 0 years.**

NO SWALLOWABLE SMALL PARTS!

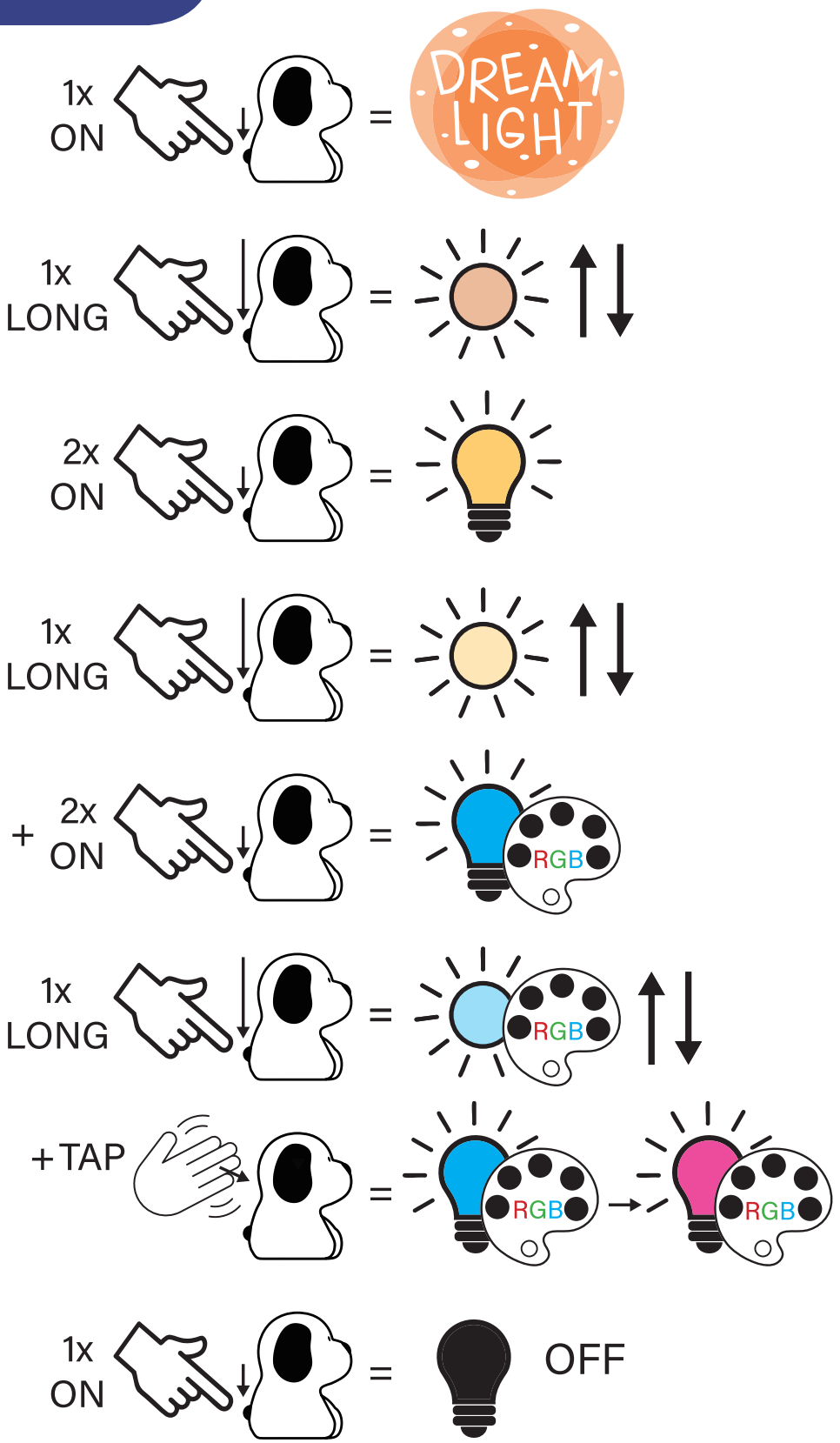
NO BPA!



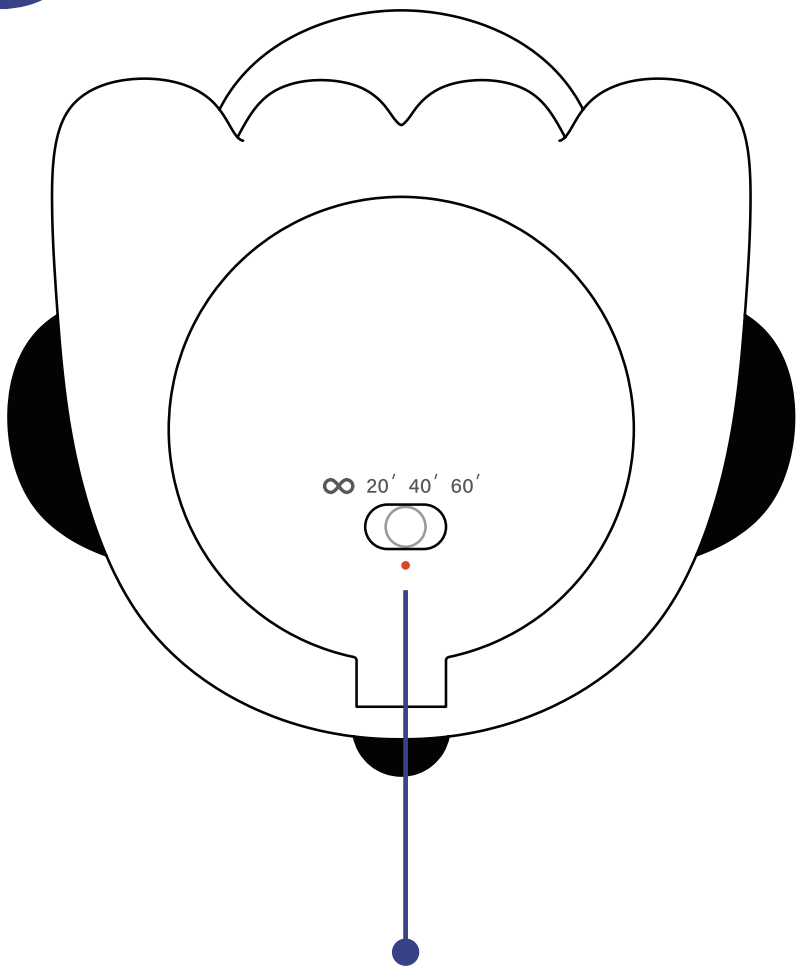
To protect your child:
BENNY BEAGLE does not light up while charging.
According to the current toy regulation, children's night lights must not be lit while they are being charged.

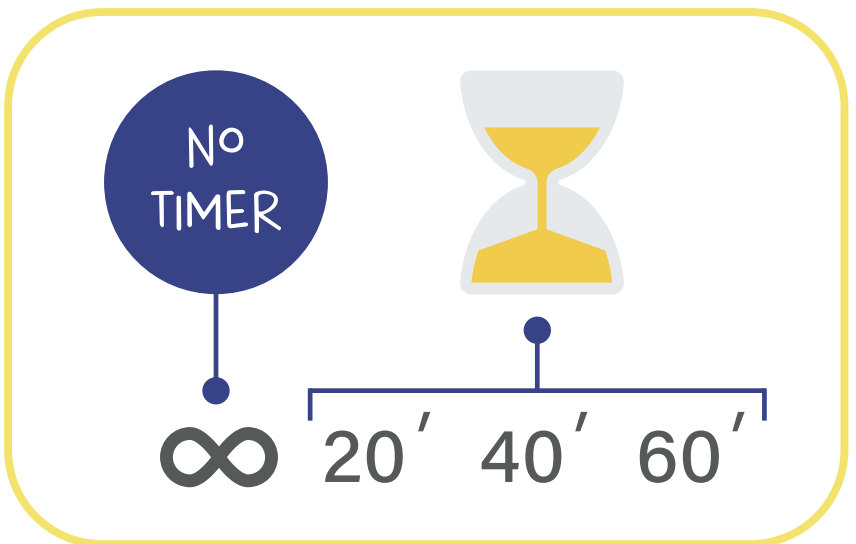
We always try to improve ourselves and our products and look forward to your honest feedback.

INSTRUCTION



TIMER





Achtung:

DE: Das Produkt leuchtet nicht während des Ladevorgangs. Zum Aufladen des Nachtlichts schließen Sie das Kabel an eine geeignete Stromquelle an: USB-Ladeadapter (mind. 1000mA).

Achtung: Langes Ladekabel – Strangulationsgefahr. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch: Das Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie es ausschließlich wie in dieser Anleitung beschrieben. Nicht öffnen oder auseinanderbauen. Jede andere Nutzung gilt als unsachgemäß und kann zu Schäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Folgen unsachgemäßer Verwendung.

Sicherheitshinweise: Das Produkt darf nicht zerlegt, verbrannt oder extern erhitzt werden. Die Lichtquelle ist nicht austauschbar – bei Defekt ist die gesamte Leuchte fachgerecht zu entsorgen. Vor Wasser, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen schützen. Bei defektem oder ausgelaufenem Akku das Produkt sofort entsorgen. Das USB-C-Kabel regelmäßig auf Schäden prüfen. Bei Verdacht auf Gefahr (z. B. Stromschlag, Brandgefahr) nicht verwenden und den Hersteller kontaktieren. Laden Sie das Nachtlicht außerhalb der Reichweite von Kindern. Kinder dürfen nicht mit Verpackung oder Zubehör spielen – außerhalb ihrer Reichweite aufbewahren. Transformator, Netzteil oder Ladegerät regelmäßig auf Schäden prüfen und bei Mängeln nicht weiterverwenden.

Warning:

EN: The product does not light up while charging.
To charge the night light, connect the cable to a suitable power source: USB charger (at least 1000mA).

Caution: Long charging cable – risk of strangulation.
Keep out of reach of children.

Intended Use: The product is intended for private use only. Use it exclusively as described in this manual. Do not open or disassemble. Any other use is considered improper and may result in damage. The manufacturer is not liable for consequences resulting from improper use.

Safety Instructions: Do not disassemble, burn, or externally heat the product. The light source is not replaceable – in case of defect, the entire unit must be properly disposed of. Protect from water, direct sunlight, and extreme temperatures. If the battery is damaged or leaking, dispose of the product immediately. Regularly check the USB-C cable for damage. If there is any suspicion of danger (e.g., electric shock, fire hazard), do not use the product and contact the manufacturer. Charge the night light out of reach of children. Children must not play with packaging or accessories – keep them out of children‘s reach. Regularly inspect the transformer, power supply, or charger for damage and do not continue using them if any faults are found.

Attention:

FR: Le produit ne s'allume pas pendant le chargement. Pour charger la veilleuse, branchez le câble à une source d'alimentation appropriée : adaptateur USB (min. 1000mA).

Attention: câble de charge long – risque de strangulation. Gardez-le hors de portée des enfants.

Utilisation conforme: Ce produit est destiné uniquement à un usage privé. Utilisez-le exclusivement comme décrit dans ce mode d'emploi. Ne pas ouvrir ni démonter. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages. Le fabricant n'est pas responsable des conséquences d'une utilisation incorrecte.

Consignes de sécurité: Le produit ne doit pas être démonté, brûlé ou chauffé de manière externe. La source lumineuse n'est pas remplaçable – en cas de défaut, l'ensemble de la veilleuse doit être éliminé conformément aux règles en vigueur. Protéger le produit de l'eau, de l'exposition directe au soleil et des températures extrêmes. En cas de batterie défectueuse ou qui fuit, éliminez immédiatement le produit. Vérifiez régulièrement le câble USB-C pour détecter d'éventuels dommages. En cas de danger suspecté (par ex. risque d'électrocution, d'incendie), n'utilisez pas le produit et contactez le fabricant. Chargez la veilleuse hors de portée des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'emballage ou les accessoires – conservez-les hors de leur portée. Vérifiez régulièrement le transformateur, l'alimentation ou le chargeur pour déceler d'éventuels dommages et cessez de les utiliser en cas de défaut.

Attenzione

IT: Il prodotto non si illumina durante la ricarica. Per ricaricare la luce notturna, collegare il cavo a una fonte di alimentazione adeguata: adattatore di ricarica USB (min. 1000mA).

Attenzione: Cavo di ricarica lungo – pericolo di strangolamento. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

Uso previsto: Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato. Utilizzarlo solo come descritto in questo manuale. Non aprire né smontare. Qualsiasi altro utilizzo è da considerarsi improprio e può causare danni. Il produttore non è responsabile per le conseguenze derivanti da un uso improprio.

Avvertenze di sicurezza: Il prodotto non deve essere smontato, bruciato o riscaldato esternamente. La fonte luminosa non è sostituibile – in caso di guasto, l'intera lampada deve essere smaltita correttamente. Proteggere da acqua, luce solare diretta e temperature estreme. In caso di batteria danneggiata o che perde liquido, smaltire immediatamente il prodotto. Controllare regolarmente il cavo USB-C per eventuali danni. In caso di sospetto pericolo (ad es. scossa elettrica, rischio di incendio), non utilizzare e contattare il produttore. Caricare la luce notturna fuori dalla portata dei bambini. I bambini non devono giocare con l'imballaggio o gli accessori – conservarli fuori dalla loro portata. Controllare regolarmente trasformatore, alimentatore o caricabatterie per eventuali danni e non utilizzarli in caso di difetti.

Atención:

ES: El producto no emite luz durante el proceso de carga. Para cargar la luz nocturna, conecte el cable a una fuente de alimentación adecuada: adaptador de carga USB (mín. 1000 mA).

Atención: Cable de carga largo – peligro de estrangulamiento. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

Uso previsto: El producto está destinado únicamente para uso privado. Úselo exclusivamente como se describe en este manual. No lo abra ni desmonte. Cualquier otro uso se considera inapropiado y puede provocar daños. El fabricante no se hace responsable de las consecuencias del uso indebido.

Indicaciones de seguridad: El producto no debe ser desmontado, quemado ni calentado externamente. La fuente de luz no es reemplazable – en caso de defecto, deseche toda la lámpara de manera adecuada. Protéjalo del agua, la luz solar directa y temperaturas extremas. Si la batería está defectuosa o presenta fugas, deseche el producto inmediatamente. Revise periódicamente el cable USB-C en busca de daños. En caso de sospecha de peligro (p. ej., descarga eléctrica, riesgo de incendio), no lo utilice y contacte al fabricante. Cargue la luz nocturna fuera del alcance de los niños. Los niños no deben jugar con el embalaje ni con los accesorios – manténgalos fuera de su alcance. Revise regularmente el transformador, la fuente de alimentación o el cargador en busca de daños y no los use si presentan defectos.



Uwaga:

PL: Produkt nie świeci się podczas ładowania. Aby naładować lampkę nocną, podłącz kabel do odpowiedniego źródła zasilania: adapter USB (min. 1000 mA).

Uwaga: długi kabel ładujący – ryzyko uduszenia. Przechowuj go poza zasięgiem dzieci.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem: Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego. Używaj go wyłącznie zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji. Nie otwieraj ani nie demontuj urządzenia. Każde inne zastosowanie uznaje się za niewłaściwe i może prowadzić do uszkodzeń. Producent nie ponosi odpowiedzialności za skutki niewłaściwego użytkowania.

Wskazówki bezpieczeństwa: Produktu nie wolno demontować, spalać ani podgrzewać zewnętrznie. Źródło światła nie może być wymienione – w przypadku uszkodzenia należy zutylizować całą lampkę zgodnie z przepisami. Chronić przed wodą, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i ekstremalnymi temperaturami. W przypadku uszkodzenia lub wycieku baterii należy natychmiast zutylizować produkt. Regularnie sprawdzaj kabel USB-C pod kątem uszkodzeń. W przypadku podejrzenia zagrożenia (np. porażenia prądem, ryzyka pożaru) nie używaj produktu i skontaktuj się z producentem. Ładuj lampkę nocną poza zasięgiem dzieci. Dzieci nie powinny bawić się opakowaniem ani akcesoriami – przechowuj je poza ich zasięgiem. Regularnie sprawdzaj transformator, zasilacz lub ładowarkę pod kątem uszkodzeń i nie używaj ich w przypadku stwierdzenia usterek.

Aandacht:

NL: Het product brandt niet tijdens het opladen.
Sluit voor het opladen van het nachtlampje de kabel aan op een geschikte stroombron: USB-oplaadadapter (min. 1000 mA).

Let op: lang oplaadsnoer – verstikkingsgevaar. Buiten het bereik van kinderen houden.

Doelmatig gebruik: Dit product is uitsluitend bedoeld voor privégebruik. Gebruik het alleen zoals beschreven in deze handleiding. Niet openen of demonteren. Elk ander gebruik wordt als oneigenlijk beschouwd en kan schade veroorzaken. De fabrikant is niet aansprakelijk voor de gevolgen van onjuist gebruik.

Veiligheidsinstructies: Het product mag niet worden gedemonteerd, verbrand of extern verhit. De lichtbron is niet vervangbaar – bij defect moet de volledige lamp volgens de geldende voorschriften worden afgevoerd. Bescherm het product tegen water, direct zonlicht en extreme temperaturen. Bij een defecte of lekkende accu dient het product onmiddellijk te worden weggegooid. Controleer de USB-C-kabel regelmatig op beschadigingen. Bij vermoeden van gevaar (bijv. elektrische schok, brandgevaar), niet gebruiken en neem contact op met de fabrikant. Laad het nachtlampje buiten het bereik van kinderen op. Kinderen mogen niet met de verpakking of accessoires spelen – buiten hun bereik bewaren. Controleer de transformator, netadapter of oplader regelmatig op beschadigingen en gebruik ze niet verder als er gebreken worden vastgesteld.

Uppmärksamhet:

SE: Produkten lyser inte under laddning. För att ladda nattlampan, anslut kabeln till en lämplig strömkälla: USB-laddadapter (minst 1000 mA).

Varning: Lång laddkabel – stryprisk. Förvara kabeln utom räckhåll för barn.

Avsett användningsområde: Produkten är endast avsedd för privat bruk. Använd den uteslutande enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Får ej öppnas eller monteras isär. All annan användning betraktas som felaktig och kan orsaka skador. Tillverkaren ansvarar inte för konsekvenser av felaktig användning.

Säkerhetsanvisningar: Produkten får inte monteras isär, brännas eller värmas upp externt. Ljuskällan kan inte bytas – vid fel ska hela lampan kasseras på korrekt sätt. Skydda produkten från vatten, direkt solljus och extrema temperaturer. Om batteriet är skadat eller läcker, kassera produkten omedelbart. Kontrollera USB-C-kabeln regelbundet för skador. Vid misstanke om fara (t.ex. elchock, brandrisk), använd inte produkten och kontakta tillverkaren. Ladda nattlampan utom räckhåll för barn. Barn får inte leka med förpackningen eller tillbehören – förvara dessa utom deras räckhåll. Kontrollera regelbundet transformator, nätadapter eller laddare för skador och använd dem inte vid fel.



Pozor:

CZ: Produkt během nabíjení nesvítí. Pro nabití noční lampičky připojte kabel k vhodnému zdroji napájení: USB nabíjecí adaptér (min. 1000 mA). Pozor: dlouhý nabíjecí kabel – nebezpečí udušení. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Určené použití: Produkt je určen pouze pro soukromé použití. Používejte jej výhradně podle pokynů v tomto návodu. Nepokoušejte se jej otevírat nebo rozebírat. Jakékoli jiné použití je považováno za nesprávné a může způsobit poškození. Výrobce nenese odpovědnost za následky nesprávného použití.

Bezpečnostní upozornění: Produkt nesmí být rozebírán, spalován ani externě zahříván. Světelný zdroj není vyměnitelný – v případě závady je nutné celou lampu odborně zlikvidovat. Chraňte produkt před vodou, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami. Při poškozené nebo unikající baterii produkt ihned zlikvidujte. Pravidelně kontrolujte kabel USB-C na poškození. Při podezření na nebezpečí (např. úraz elektrickým proudem, riziko požáru) nepoužívejte a kontaktujte výrobce. Nabíjejte noční lampičku mimo dosah dětí. Děti by si neměly hrát s obalem ani příslušenstvím – uchovávejte je mimo jejich dosah. Pravidelně kontrolujte transformátor, napájecí zdroj nebo nabíječku na poškození a v případě závad je nepoužívejte.

Dikkat:

TR: Ürün şarj olurken ışık vermez. Gece lambasını şarj etmek için kabloyu uygun bir güç kaynağına bağlayın: USB şarj adaptörü (en az 1000 mA). Dikkat: Uzun şarj kablosu – boğulma tehlikesi. Çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın.

Amacına uygun kullanım: Ürün yalnızca özel kullanım içindir. Yalnızca bu kılavuzda açıklandığı şekilde kullanın. Açmayın veya sökmeyin. Başka türlü kullanımlar hatalı sayılır ve hasara yol açabilir. Üretici, hatalı kullanımdan doğan sonuçlardan sorumlu değildir.

Güvenlik uyarıları: Ürün sökülmemeli, yakılmamalı veya dışarıdan ısıtılmamalıdır. Işık kaynağı değiştirilemez – arızalıysa tüm lamba uygun şekilde atılmalıdır. Su, doğrudan güneş ışığı ve aşırı sıcaklıklardan koruyun. Arızalı veya sızıntı yapan pil varsa ürünü hemen atın. USB-C kablosunu düzenli olarak hasar açısından kontrol edin. Tehlike şüphesi durumunda (örn. elektrik çarpması, yangın tehlikesi) kullanmayın ve üretici ile iletişime geçin. Gece lambasını çocukların erişemeyeceği yerde şarj edin. Çocukların ambalaj veya aksesuarlarla oynamasına izin vermeyin – bunları onların erişemeyeceği yerde saklayın. Trafo, güç kaynağı veya şarj cihazını düzenli olarak hasar açısından kontrol edin ve kusur varsa kullanmayın.

Uzmanību:

LV: Produkts neiedegst uzlādes laikā. Lai uzlādētu nakts gaismu, pieslēdziet kabeli piemērotam strāvas avotam: USB lādētājam (vismaz 1000 mA).

Uzmanību: garš uzlādes kabelis – nosmakšanas risks. Glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.

Pareiza lietošana: Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai. Izmantojiet to tikai saskaņā ar šajā instrukcijā aprakstīto. Neatveriet un nesamontējiet produktu. Jebkāda cita lietošana tiek uzskatīta par nepareizu un var izraisīt bojājumus. Ražotājs neatbild par sekām, kas radušās nepareizas lietošanas dēļ.

Drošības norādījumi: Produktu nedrīkst izjaukt, dedzināt vai ārēji karsēt. Gaismas avots nav maināms – bojājuma gadījumā visa lampa jāiznīcina atbilstoši noteikumiem. Aizsargājiet produktu no ūdens, tiešiem saules stariem un ekstremālām temperatūrām. Ja akumulators ir bojāts vai noplūdis, nekavējoties iznīciniet produktu. Regulāri pārbaudiet USB-C kabeli bojājumu dēļ. Ja ir aizdomas par bīstamību (piemēram, elektrošoku, ugunsbīstamību), nelietojiet un sazinieties ar ražotāju. Lādējiet nakts gaismu bērniem nepieejamā vietā. Bērniem nedrīkst ļaut spēlēties ar iepakojumu vai piederumiem – glabājiet tos bērniem nepieejamā vietā. Regulāri pārbaudiet transformatoru, barošanas bloku vai lādētāju bojājumu gadījumā nelietojiet.

Tähelepanu:

EE: Toode ei sütti laadimise ajal. Öölambi laadimiseks ühendage kaabel sobiva toiteallikaga: USB-laadija (vähemalt 1000mA).

Tähelepanu: pikk laadimiskaabel – lämbumisohu tõttu hoidke see laste käeulatusest eemal.

Ette nähtud kasutus: Toode on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Kasutage seda ainult käesolevas juhendis kirjeldatud viisil. Ärge avage ega võtke toodet lahti. Igasugune muu kasutamine loetakse väärkasutuseks ja võib põhjustada kahjustusi. Tootja ei vastuta väärkasutusest tulenevate tagajärgede eest.

Ohutusjuhised: Tooteid ei tohi lahti võtta, põletada ega väljastpoolt kuumutada. Valgustusallikat ei saa vahetada – defekti korral tuleb kogu lamp nõuetekohaselt utiliseerida. Kaitske toodet vee, otsese päikesevalguse ja äärmuslike temperatuuride eest. Defektse või lekkiva aku korral toode kohe utiliseerida. Kontrollige regulaarselt USB-C kaablit kahjustuste suhtes. Ohu kahtluse korral (nt elektrilöök, tuleoht) ärge kasutage ja võtke ühendust tootjaga. Laadige öölampit laste käeulatusest eemal. Lapsed ei tohi mängida pakendi ega tarvikutega – hoidke neid laste eest varjatuna. Kontrollige regulaarselt trafot, toiteplokki või laadijat kahjustuste suhtes ja ärge kasutage neid vigastatuna.

Dėmesio:

LT: Produktas nešviečia įkrovimo metu. Norėdami įkrauti naktinį žibintą, prijunkite laidą prie tinkamos maitinimo šaltinio: USB įkroviklio (mažiausiai 1000mA).

Dėmesio: ilgas įkrovimo laidas – užspringimo pavojus. Laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Tinkamas naudojimas: produktas skirtas tik asmeniniam naudojimui. Naudokite jį tik pagal šio vadovo nurodymus. Nesiimkite atidaryti ar ardyti produkto. Bet koks kitas naudojimas yra netinkamas ir gali sukelti žalą. Gamintojas neatsako už netinkamo naudojimo pasekmes.

Saugos nurodymai: produktas negali būti ardomas, deginamas ar kaitinamas iš išorės. Šviesos šaltinis nėra keičiamas – esant gedimui visa lempa turi būti tinkamai utilizuota. Apsaugokite nuo vandens, tiesioginių saulės spindulių ir ekstremalių temperatūrų. Sugedus arba pratekėjus akumuliatoriui, produktą nedelsiant utilizuokite. Reguliariai tikrinkite USB-C laidą dėl pažeidimų. Kilus įtarimui dėl pavojaus (pvz., elektros smūgio, gaisro rizikos) nenaudokite ir susisiekite su gamintoju. Įkraukite naktinį žibintą vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vaikai neturi žaisti su pakuote ar priedais – laikykite juos nepasiekiamoje vietoje. Reguliariai tikrinkite transformatorių, maitinimo bloką ar įkroviklį dėl pažeidimų ir esant gedimams nenaudokite.

Pažnja:

HR: Proizvod ne svijetli tijekom procesa punjenja. Za punjenje noćnog svjetla priključite kabel na odgovarajući izvor napajanja: USB adapter za punjenje (najmanje 1000mA).

Pažnja: Dugi kabel za punjenje – opasnost od gušenja. Držite ga izvan dohvata djece.

Namjenska uporaba: proizvod je namijenjen samo za privatnu upotrebu. Koristite ga isključivo onako kako je opisano u ovom uputstvu. Nemojte otvarati ili rastavljati proizvod. Svaka druga uporaba smatra se nepravilnom i može uzrokovati oštećenja. Proizvođač ne snosi odgovornost za posljedice nepravilne uporabe.

Sigurnosne upute: proizvod se ne smije rastavljati, paliti niti vanjski zagrijavati. Izvor svjetlosti nije zamjenjiv – u slučaju kvara cijela svjetiljka mora se pravilno zbrinuti. Zaštitite proizvod od vode, izravnog sunčevog svjetla i ekstremnih temperatura. U slučaju kvara ili curenja baterije proizvod odmah odbacite. Redovito provjeravajte USB-C kabel na oštećenja. Ako sumnjate na opasnost (npr. električni udar, opasnost od požara), nemojte koristiti proizvod i kontaktirajte proizvođača. Punite noćno svjetlo izvan dohvata djece. Djeca se ne smiju igrati ambalažom ili priborom – držite ih izvan njihovog dohvata. Redovito provjeravajte transformator, napajanje ili punjač na oštećenja i ne koristite ih ako su oštećeni.

Atenção:

PT: O produto não acende durante o processo de carregamento. Para carregar o candeeiro de presença, ligue o cabo a uma fonte de energia adequada: adaptador USB (mínimo 1000mA).

Atenção: cabo de carregamento comprido – risco de estrangulamento. Mantenha-o fora do alcance das crianças.

Uso adequado: o produto destina-se apenas a uso privado. Utilize-o exclusivamente conforme descrito neste manual. Não abra nem desmonte o produto. Qualquer outro uso é considerado inadequado e pode causar danos. O fabricante não se responsabiliza por consequências do uso incorreto.

Instruções de segurança: o produto não deve ser desmontado, queimado ou aquecido externamente. A fonte de luz não é substituível – em caso de defeito, todo o candeeiro deve ser descartado corretamente. Proteja o produto da água, luz solar direta e temperaturas extremas. Em caso de bateria defeituosa ou com fuga, descarte o produto imediatamente. Verifique regularmente o cabo USB-C quanto a danos. Se suspeitar de perigo (ex. choque elétrico, risco de incêndio), não use e contacte o fabricante. Carregue o candeeiro de presença fora do alcance das crianças. As crianças não devem brincar com a embalagem ou acessórios – mantenha-os fora do seu alcance. Verifique regularmente o transformador, fonte de alimentação ou carregador quanto a danos e não utilize se estiverem defeituosos.

Opmærksomhed:

DK: Produktet lyser ikke under opladning. For at oplade natlampen skal du tilslutte kablet til en egnet strømkilde: USB-opladeradapter (mindst 1000 mA).

Advarsel: Langt opladningskabel – kvælningsfare. Opbevar det uden for børns rækkevidde.

Anvendelse: Produktet er kun beregnet til privat brug. Brug det kun som beskrevet i denne vejledning. Må ikke åbnes eller skilles ad. Enhver anden anvendelse betragtes som uhensigtsmæssig og kan medføre skader. Producenten påtager sig ikke ansvar for følger af forkert brug.

Sikkerhedsinstruktioner: Produktet må ikke skilles ad, brændes eller opvarmes eksternt. Lyskilden kan ikke udskiftes – ved defekt skal hele lampen bortskaffes korrekt. Beskyt mod vand, direkte sollys og ekstreme temperaturer. Ved defekt eller lækket batteri skal produktet straks kasseres. USB-C-kablet skal jævnligt kontrolleres for skader. Ved mistanke om fare (f.eks. elektrisk stød, brandfare) må det ikke bruges, og producenten skal kontaktes. Oplad natlampen uden for børns rækkevidde. Børn må ikke lege med emballage eller tilbehør – opbevar det uden for deres rækkevidde. Transformer, strømforsyning eller oplader skal regelmæssigt kontrolleres for skader og må ikke bruges, hvis de er defekte.

Atenție:

RO: Produsul nu luminează în timpul încărcării. Pentru a încărca lampa de veghe, conectați cablul la o sursă de alimentare adecvată: adaptor de încărcare USB (minimum 1000mA).

Atenție: Cablu lung de încărcare – pericol de sufocare. Păstrați-l departe de accesul copiilor.

Utilizare conform destinației: Produsul este destinat exclusiv uzului privat. Utilizați-l numai conform instrucțiunilor din acest manual. Nu deschideți și nu demontați produsul. Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare și poate provoca daune. Producătorul nu răspunde pentru consecințele utilizării necorespunzătoare.

Instrucțiuni de siguranță: Produsul nu trebuie demontat, ars sau încălzit extern. Sursa de lumină nu este înlocuibilă – în caz de defect, întreaga lampă trebuie eliminată corespunzător. Protejați produsul de apă, expunerea directă la soare și temperaturi extreme. În caz de baterie defectă sau scurgeri, eliminați imediat produsul. Verificați regulat cablul USB-C pentru eventuale defecte. Dacă suspectați un pericol (de ex. șoc electric, risc de incendiu), nu utilizați produsul și contactați producătorul. Încărcați lampa de veghe departe de accesul copiilor. Copiii nu trebuie să se joace cu ambalajul sau accesoriile – păstrați-le în afara razei lor de acțiune. Verificați regulat transformatorul, adaptorul de rețea sau încărcătorul pentru eventuale defecte și nu le utilizați dacă prezintă probleme.

Figyelem:

HU: A termék nem világít töltés közben. Az éjjeli lámpa töltéséhez csatlakoztassa a kábelt egy megfelelő áramforráshoz: USB töltőadapter (legalább 1000mA).

Figyelem: Hosszú töltőkábel – fulladásveszély. Tartsa távol a gyermekektől!

Az előírt használat: A termék kizárólag magánhasználatra készült. Csak a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. Ne nyissa ki és ne szerelje szét! Bármilyen más használat nem rendeltetésszerű és károsodást okozhat. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használat következményeiért.

Biztonsági tudnivalók: A terméket tilos szétszedni, elégetni vagy külső hőforrással melegíteni. A fényforrás nem cserélhető – hibás esetén az egész lámpát szakszerűen kell ártalmatlanítani. Védje a terméket víztől, közvetlen napsugárzástól és szélsőséges hőmérséklettől. Hibás vagy szivárgó akkumulátor esetén azonnal dobja ki a terméket. Rendszeresen ellenőrizze az USB-C kábelt sérülések miatt. Ha veszély gyanúja merül fel (pl. áramütés, tűzveszély), ne használja és lépjen kapcsolatba a gyártóval. Az éjjeli lámpát tartsa gyermekek elől elzárva! A gyerekek ne játsszanak a csomagolással vagy tartozékokkal – tartsa azokat gyermekektől távol! A transzformátort, hálózati adaptert vagy töltőt rendszeresen ellenőrizze sérülések miatt, és hibás eszközt ne használjon tovább!



Huomio:

FI: Varoitus, Tuote ei pala latauksen aikana. Yövalon lataamiseksi liitä johto sopivaan virtalähteeseen: USB-laturi (vähintään 1000 mA).

Varoitus: Pitkä latausjohto – kuristumisvaara. Säilytä se lasten ulottumattomissa.

Säädetty käyttö: Tuote on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön. Käytä sitä ainoastaan tämän ohjeen mukaisesti. Älä avaa tai pura tuotetta. Kaikki muu käyttö on virheellistä ja voi aiheuttaa vahinkoja. Valmistaja ei vastaa virheellisestä käytöstä aiheutuneista seurauksista.

Turvaohjeet: Tuotetta ei saa purkaa, polttaa tai kuumentaa ulkopuolelta. Valonlähdettä ei voi vaihtaa – viallisen tuotteen koko laite on hävitettävä asianmukaisesti. Suojaa vedeltä, suoralta auringonvalolta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta. Viallinen tai vuotava akku on hävitettävä välittömästi. Tarkista USB-C-kaapeli säännöllisesti vaurioiden varalta. Jos epäilet vaaraa (esim. sähköisku, tulipalovaara), älä käytä ja ota yhteys valmistajaan. Lataa yövaloa lasten ulottumattomissa. Lapset eivät saa leikkiä pakkauksen tai tarvikkeiden kanssa – pidä ne lasten ulottumattomissa. Tarkista muuntaja, verkkolaite tai laturi säännöllisesti vaurioiden varalta ja lopeta niiden käyttö vioissa.

Varsel:

NO: Produktet lyser ikke under lading. For å lade nattlyset, koble kabelen til en egnet strømkilde: USB-ladeadapter (minst 1000 mA).

Advarsel: Lang ladekabel – kvelningsfare. Oppbevar den utenfor barns rekkevidde.

Tiltenkt bruk: Produktet er kun til privat bruk. Bruk det kun som beskrevet i denne bruksanvisningen. Ikke åpne eller demontere. Annen bruk regnes som feilaktig og kan føre til skade. Produsenten er ikke ansvarlig for konsekvenser ved feil bruk.

Sikkerhetsanvisninger: Produktet må ikke demonteres, brennes eller varmes opp eksternt. Lyskilden kan ikke byttes ut – ved feil må hele lampen kasseres på riktig måte. Beskytt mot vann, direkte sollys og ekstreme temperaturer. Ved defekt eller lekk batteri, kast produktet umiddelbart. Kontroller USB-C-kabelen regelmessig for skader. Ved mistanke om fare (f.eks. elektrisk støt, brannfare) ikke bruk produktet og kontakt produsenten. Lad nattlyset utenfor barns rekkevidde. Barn må ikke leke med emballasje eller tilbehør – oppbevar dette utilgjengelig for barn. Kontroller transformator, strømforsyning eller lader regelmessig for skader og slutt å bruke ved feil.

Προσοχή:

GR: Προσοχή: Το προϊόν δεν ανάβει κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Για να φορτίσετε το φωτάκι νυκτός, συνδέστε το καλώδιο σε μια κατάλληλη πηγή ρεύματος: USB φορτιστής (τουλάχιστον 1000 mA).

Προσοχή: Μακρύ καλώδιο φόρτισης – κίνδυνος στραγγαλισμού. Φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.

Προοριζόμενη χρήση: Το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε το αποκλειστικά όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Μην το ανοίγετε ή αποσυναρμολογείτε. Κάθε άλλη χρήση θεωρείται ακατάλληλη και μπορεί να προκαλέσει ζημιές. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για συνέπειες από ακατάλληλη χρήση.

Οδηγίες ασφαλείας: Το προϊόν δεν πρέπει να αποσυναρμολογείται, να καίγεται ή να θερμαίνεται εξωτερικά. Η πηγή φωτός δεν είναι αντικαταστάσιμη – σε περίπτωση βλάβης, όλο το φωτιστικό πρέπει να απορρίπτεται σωστά. Προστατέψτε το από νερό, άμεσο ηλιακό φως και ακραίες θερμοκρασίες. Σε περίπτωση βλάβης ή διαρροής της μπαταρίας, απορρίψτε αμέσως το προϊόν. Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο USB-C για ζημιές. Σε περίπτωση υποψίας κινδύνου (π.χ. ηλεκτροπληξία, κίνδυνος πυρκαγιάς) μην το χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή. Φορτίστε το φωτάκι νυκτός μακριά από τα παιδιά. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευασία ή τα αξεσουάρ – φυλάξτε τα μακριά από την πρόσβασή τους. Ελέγχετε τακτικά τον μετασχηματιστή, το τροφοδοτικό ή τον φορτιστή για ζημιές και μην τα χρησιμοποιείτε αν έχουν φθορές.

Внимание:

BG: Продуктът не свети по време на зареждане. За да заредите нощната лампа, свържете кабела към подходящ източник на захранване: USB адаптер за зареждане (минимум 1000 mA).

Внимание: Дълъг заряден кабел – риск от задушаване. Дръжте го далеч от деца.

Предназначена употреба: Продуктът е предназначен само за домашна употреба. Използвайте го изключително както е описано в това ръководство. Не отваряйте и не разглобявайте. Всяко друго използване се счита за неправилно и може да доведе до повреди. Производителят не носи отговорност за последствията от неправилна употреба.

Инструкции за безопасност: Продуктът не трябва да се разглобява, изгаря или нагрява външно. Източникът на светлина не е сменяем – при повреда цялата лампа трябва да бъде изхвърлена правилно. Защитете от вода, пряка слънчева светлина и екстремни температури. При дефектна или протекла батерия незабавно изхвърлете продукта. Редовно проверявайте USB-C кабела за повреди. При съмнение за опасност (напр. токов удар, пожар) не използвайте и се свържете с производителя. Зареждайте нощната лампа далеч от деца. Децата не трябва да играят с опаковката или аксесоарите – съхранявайте ги извън техния обсег. Редовно проверявайте трансформатора, захранването или зарядното устройство за повреди и не ги използвайте при дефекти.

Увага:

UA: Продукт не світиться під час заряджання. Для заряджання нічника підключіть кабель до відповідного джерела живлення: USB-адаптер зарядки (щонайменше 1000 мА).
Увага: Довгий зарядний кабель – небезпека удушення. Зберігайте його поза досяжністю дітей.
Призначене використання: продукт призначений виключно для приватного користування. Використовуйте його лише відповідно до інструкцій цього посібника. Не відкривайте і не розбирайте пристрій. Будь-яке інше використання вважається неналежним і може призвести до пошкоджень. Виробник не несе відповідальності за наслідки неправильного використання.
Інструкції з безпеки: не розбирайте, не спалюйте та не нагрівайте пристрій зовнішньо. Світловий джерело не замінне – у разі несправності всю лампу слід правильно утилізувати. Захищайте від води, прямих сонячних променів і екстремальних температур. У разі пошкодженої або протікаючої батареї негайно утилізуйте продукт. Регулярно перевіряйте USB-C кабель на пошкодження. У разі підозри на небезпеку (наприклад, електричний удар, ризик пожежі) не використовуйте пристрій і зв’яжіться з виробником. Заряджайте нічник поза досяжністю дітей. Діти не повинні гратися з упаковкою або аксесуарами – зберігайте їх поза їхнім досяганням. Регулярно перевіряйте трансформатор, блок живлення або зарядний пристрій на пошкодження та припиняйте їх використання у разі виявлення дефектів.

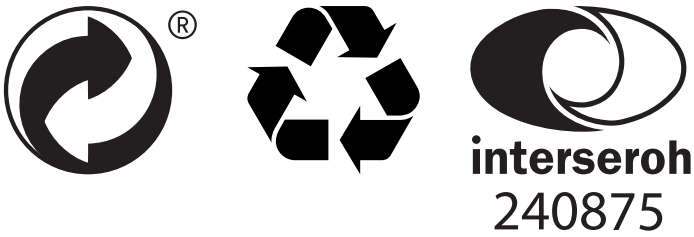


تحذير!
AR: للاستخدام الأول، يُرجى الضغط على رأس EGGY لمدة 5 ثوانٍ على الأقل. لا يضيء المنتج أثناء عملية الشحن. لشحن الضوء الليلي، قم بتوصيل الكابل بمصدر طاقة مناسب: محول شحن USB (1000 مللي أمبير على الأقل). تحذير: كابل شحن طويل - خطر الاختناق. احفظه بعيدًا عن متناول الأطفال. الاستخدام المقصود: المنتج مخصص للاستخدام الخاص فقط. استخدمه فقط كما هو موضح في هذه التعليمات. لا تقم بفتحه أو تفكيكه. الشركة المصنعة غير مسؤولة عن عواقب الاستخدام غير السليم. تعليمات السلامة: يجب عدم تفكيك المنتج أو حرقه أو تسخينه خارجيًا. مصدر الضوء غير قابل للاستبدال - في حالة وجود عيب، يجب التخلص من المصباح بالكامل. يجب حمايته من الماء وأشعة الشمس المباشرة ودرجات الحرارة القصوى. إذا كانت البطارية معيبة أو تسربت منها، تخلص من المنتج على الفور. افحص كابل USB-C بانتظام للتأكد من عدم وجود تلف. إذا كان هناك أي اشتباه في وجود خطر (مثل الصدمة الكهربائية، خطر الحريق)، لا تستخدمه واتصل بالشركة المصنعة. اشحن المصباح الليلي بعيدًا عن متناول الأطفال. يجب ألا يعبث الأطفال بالعبوة أو الملحقات - يُحفظ بعيداً عن متناول أيديهم. تخلصي من العبوة بشكل منفصل. يجب عدم التخلص من الأجهزة القديمة مع النفايات المنزلية! يجب عدم التخلص من الأجهزة الكهربائية والبطاريات والبطاريات القابلة لإعادة الشحن مع النفايات المنزلية. تحذير! يحتوي هذا المنتج على بطاريات غير قابلة للاستبدال.

אזהרה!
AR: לשימוש הראשון, אנא לחצו לפחות 5 שניות על ראשו של EGGY. המוצר אינו מאיר במהלך תהליך הטעינה. כדי לטעון את מנורת הלילה, חברו את הכבל למקור כוח מתאים: מתאם טעינה USB (מינימום 1000mA). שימו לב: כבל טעינה ארוך – סכנת חנק. שמרו אותו מחוץ להישג ידם של ילדים. שימוש בהתאם למטרה: המוצר מיועד לשימוש פרטי בלבד. השתמשו בו רק כפי שמתואר במדריך זה. לא לפתוח או לפרק. היצרן אינו אחראי לתוצאות השימוש הלקוי. הוראות בטיחות: המוצר אינו ניתן לפירוק, שריפה או חימום חיצוני. מקור האור אינו ניתן להחלפה – במקרה של תקלה יש להשליך את כל המנורה. יש להגן מפני מים, קרני שמש ישירות וטמפרטורות קיצוניות. במקרה של סוללה פגומה או דולפת, יש להשליך את המוצר מיד. בדקו את כבל ה-USB-C באופן קבוע לנזקים. במקרה של חשש לסכנה (למשל, התחשמלות, סכנת שריפה) אל תשתמשו במכשיר וצרו קשר עם היצרן. הטעינו את מנורת הלילה מחוץ להישג ידם של ילדים. ילדים אינם רשאים לשחק באריזות או בציוד – יש לשמור אותם מחוץ להישג ידם. השליכו את האריזות למיחזור. מכשירים ישנים לא צריכים להיזרק לפח האשפה! מכשירים חשמליים, סוללות וסוללות נטענות אסור לזרוק לפח האשפה. שימו לב! מוצר זה מכיל סוללות שאינן ניתנות להחלפה.

SPECIFICATIONS

Product name	BENNY BEAGLE night light
Product model	187407.ML.00
Brand	MegaLight
Specifications	110x107x126mm
Materials	ABS, HIPS, Silicone
Light colour temperature	DREAMLIGHT - 3.000 K + 7 Lightcolours
Charging rate battery	1200mAh/ 3.7V
Rated power	2,1W
Charging time	2.5h
Battery life	high light 5h; low light 200h
Interface type	USB-C



DE: Verpackung: Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung. **EN:** Packaging Dispose of the packaging by type. Put cardboard and paper in the waste paper bin, and films in the recycling collection. **FR:** Emballage Éliminez l›emballage par type. Mettez le carton et les papiers avec les vieux papiers, les films plastiques dans la collecte des recyclables. **IT:** Imballaggio Smaltire l'imballaggio in modo differenziato. Conferire cartone e carta nella raccolta della carta, le pellicole nella raccolta differenziata. **ES:** Embalaje Elimine el embalaje por separado. Deposite cartón y papel en el contenedor de papel, y las láminas en la recogida de reciclables. **PL:** Opakowanie Utylizuj opakowanie zgodnie z zasadami segregacji. Karton i papier wrzuć do pojemnika na makulaturę, folie do pojemnika na tworzywa sztuczne. **NL:** Verpakking Gooi de verpakking gescheiden weg. Karton en papier horen bij het oud papier, folies bij het plastic afval. **SE:** Förpackning Sortera förpackningen. Lägg kartong och papper i pappersåtervinningen, plastfolie i återvinningen för plast. **CZ:** Obal Tříďte obal podle materiálu. Karton a papír do papíru, fólie do kontejneru na plasty. **SI:** Embalaža Odpadno embalažo ločujte po materialih. Karton in papir sodita v zabojnik za papir, folije v zbiralnik za embalažo. **TR:** Ambalaj Ambalajları türlerine göre ayırarak atınız. Karton ve kağıdı kağıt atık kutusuna, filmleri geri dönüşüm kutusuna atınız. **LV:** Iepakojums Ievērojiet šķirošanu. Kartonu un papīru ievietojiet makulatūras konteinerā, plēves — šķirotajos iepakojumu konteineros. **EE:** Pakend Sorteeri pakend liigiti. Kartong ja paber lähevad paberi konteinerisse, kiled plastiku kogumiskasti. **LT:** Pakuotė

Rūšiuokite pakuotę pagal medžiagą. Kartoną ir popierių meskite į popieriaus konteinerį, plėveles – į plastiko surinkimo konteinerį. **HR:** Ambalaža Odložite ambalažu razvrstanu po vrstama. Karton i papir u spremnik za papir, folije u spremnik za reciklažu. **PT:** Embalagem Separe a embalagem por tipo. Coloque o cartão e papel no ecoponto azul, e os plásticos no ecoponto amarelo. **DK:** Emballage Sortér emballagen korrekt. Pap og karton i papircontaineren, plastfolie i genbrugsbeholderen. **RO:** Ambalaj Eliminați ambalajele separat, în funcție de material. Hârtia și cartonul la reciclabile de hârtie, foliile la plastic. **HU:** Csomagolás A csomagolást szelektíven kell kidobni. A papírt és kartont a papírgyűjtőbe, a fóliát a műanyaggyűjtőbe helyezze. **FI:** Pakkaus Lajittele pakkausmateriaalit erikseen. Kartonki ja paperi paperinkeräykseen, muovikelmut muovinkeräykseen. **NO:** Emballasje Sorter emballasjen etter materiale. Papp og papir i papiravfall, folie i plastgjenvinning. **GR:** Συσκευασία Απορρίψτε τη συσκευασία ανά υλικό. Χαρτόνι και χαρτί στον κάδο ανακύκλωσης χαρτιού, μεμβράνες στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικού. **BG:** Опаковка Изхвърляйте опаковките разделно. Картон и хартия – в контейнера за хартия, фолиа – в контейнера за рециклируеми отпадъци. **UA:** Упаковка Утилізуйте упаковку роздільно. Картон і папір віддавайте на макулатуру, плівку — до пунктів збору вторсировини.







DE: Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll! Elektrogeräte, Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll. Sie sind gesetzlich an Sammelstellen oder im Handel abzugeben – erkennbar an diesem Symbol. Achtung! Dieses Produkt enthält Batterien die nicht austauschbar sind. **EN:** Waste equipment must not be disposed of with household waste.

Electrical appliances, batteries and rechargeable batteries must be taken to collection points or returned to retailers – recognizable by this symbol. Warning! This product contains non-replaceable batteries. **FR:** Appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ! Les appareils électriques, les piles et les batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être remis à des points de collecte ou dans le commerce – reconnaissables à ce symbole. Attention ! Ce produit contient des piles non remplaçables. **IT:** Apparecchi usati non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici! Apparecchi elettrici, pile e accumulatori devono essere conferiti nei punti di raccolta o restituiti ai rivenditori – riconoscibili da questo simbolo. Attenzione! Questo prodotto contiene batterie non sostituibili. **ES:** Aparatos usados no deben tirarse a la basura doméstica! Los aparatos eléctricos, pilas y baterías no deben tirarse con los residuos domésticos. Deben entregarse en los puntos de recogida o en los comercios – reconocibles por este símbolo. ¡Atención! Este producto contiene baterías que no se pueden reemplazar. **PL:** Zużyte urządzenia nie mogą być wyrzucane do odpadów domowych! Urządzenia elektryczne, baterie i akumulatory należy oddawać do punktów zbiórki lub sklepów – oznaczone tym symbolem. Uwaga! Produkt zawiera baterie niewymienne. **NL:** Oude apparaten mogen niet bij het huisvuil! Elektrische apparaten, batterijen en accu's moeten worden ingeleverd bij inzamelpunten of winkels – herkenbaar aan dit symbool. Let op! Dit product bevat niet-vervangbare batterijen. **SE:** Gamla apparater får inte kastas i hushållsavfallet! Elektriska apparater, batterier och ackumulatorer måste lämnas till insamlingsställen eller butiker – igenkännliga genom denna symbol. Obs! Produkten innehåller batterier som inte kan bytas ut. **CZ:** Staré spotřebiče nepatří do směsného odpadu! Elektrická zařízení, baterie a akumulátory musí být odevzdány na sběrných místech nebo v prodejnách – rozpoznatelné podle tohoto symbolu. Pozor! Tento výrobek obsahuje nevyměnitelné baterie. **SI:** Stare naprave ne odlagajte

med gospodinjske odpadke! Električne naprave, baterije in akumulatorje je treba oddati na zbirna mesta ali v trgovine – prepoznavno po tem simbolu. Pozor! Ta izdelek vsebuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati. **TR:** Eski cihazlar evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır! Elektrikli cihazlar, piller ve şarjlı piller atık toplama noktalarına veya satış noktalarına teslim edilmelidir – bu sembolle tanınır. Dikkat! Bu ürün değiştirilemeyen piller içermektedir. **LV:** Nolietotas ierīces nedrīkst izmest sadzīves atkritumos! Elektriskās ierīces, baterijas un akumulatori jānodod speciālās savākšanas vietās vai veikalos – atpazīstami pēc šī simbola. Uzmanību! Šajā produktā ir neizņemamas baterijas. **EE:** Vanu seadmed ei tohi visata olmeprügisse! Elektroonikaseadmed, patareid ja akud tuleb viia kogumispunktidesse või poodidesse – tuntav selle sümboli järgi. Tähelepanu! Toode sisaldab patareisid, mida ei saa vahetada. **LT:** Naudoti prietaisai negalima išmesti su buitinėmis atliekomis! Elektrinius prietaisus, baterijas ir akumuliatorius būtina priduoti į surinkimo vietas arba parduotuvėse – atpažįstama pagal šį simbolį. Dėmesio! Šiame gaminyje yra nekeičiamos baterijos. **HR:** Stari uređaji se ne smiju bacati u kućni otpad! Električni uređaji, baterije i akumulatori moraju se odložiti na sabirnim mjestima ili vratiti u trgovine – prepoznatljivo po ovom simbolu. Pažnja! Ovaj proizvod sadrži baterije koje se ne mogu zamijeniti. **PT:** Equipamentos usados não devem ser descartados no lixo doméstico! Aparelhos elétricos, pilhas e baterias devem ser entregues em pontos de recolha ou no comércio – identificados por este símbolo. Atenção! Este produto contém baterias não substituíveis. **DK:** Brugte apparater må ikke smides i husholdningsaffaldet! Elektriske apparater, batterier og akkumulatorer skal afleveres på indsamlingssteder eller i butikker – kendetegnet ved dette symbol. Advarsel! Dette produkt indeholder ikke-udskiftelige batterier. **RO:** Echipamente vechi nu trebuie aruncate la gunoiul menajer! Aparatele electrice, bateriile și acumulatorii trebuie predate la punctele de colectare sau în magazine – recunoscute prin acest simbol. Atenție! Acest

produs conține baterii care nu pot fi înlocuite. **HU:** Használt készülékek nem szabad a háztartási hulladékba dobni! Az elektromos készülékeket, elemeket és akkumulátorokat gyűjtőpontokon vagy az üzletekben kell leadni – felismerhető erről a szimbólumról. Figyelem! A termék nem cserélhető elemeket tartalmaz. **FI:** Käytetyt laitteet ei saa heittää kotitalousjätteeseen! Sähkölaitteet, paristot ja akut on toimitettava keräyspisteisiin tai palautettava myymälöihin – tunnistettavissa tästä symbolista. Varoitus! Tämä tuote sisältää paristoja, joita ei voi vaihtaa. **NO:** Brukte apparater må ikke kastes i husholdningsavfallet! Elektriske apparater, batterier og akkumulatorer må leveres til innsamlingssteder eller forhandlere – gjenkjennes ved dette symbolet. Advarsel! Dette produktet inneholder ikke-udskiftbare batterier. **GR:** Παλιά συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα! Οι ηλεκτρικές συσκευές, οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές πρέπει να παραδίδονται σε σημεία συλλογής ή σε καταστήματα – αναγνωρίσιμα από αυτό το σύμβολο. Προσοχή! Το προϊόν περιέχει μη αντικαταστάσιμες μπαταρίες.**BG:** Стари уреди не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци! Електрическите уреди, батериите и акумулаторите трябва да се предават в пунктове за събиране или в търговската мрежа – разпознаваеми по този символ. Внимание! Този продукт съдържа батерии, които не могат да се подменят. **UA:** Старе обладнання не можна викидати з побутовими відходами! Електричні прилади, батарейки та акумулятори слід здавати в пункти збору або повертати в магазини – впізнаються за цим символом. Увага! Цей продукт містить незамінні батареї.

EGGY & FRIENDS



EGGY EGG
& BABY EGGY



WILLY WHALE



DIGGY DINO



MAGGY MAGIC



PADDY PANDA



MOMO MOON



POPPY PENGUIN



BENNY BEAGLE



SWIMMY DUCK
& SWIMMY HIPPO

BADELICHTER

NEW!

EGGY'S MYSTERY LIGHTS






PINKY FLAMINGO


BABY EGGY


ROCKY CROC


SHELLY DUCK


PERRY PARROT


OSIE OCTOPUS


CHIPPY CHICK


TOBY TURTLE



BABY EGGY GOLD

NEW!


Shaun das Schaf®
Shaun the Sheep and Shaun's image
are ™ Aardman Animations Ltd. 2024

eggy-friends.de

MALLA GmbH
Königstraße 71
90402 Nürnberg
Tel.: +49 (0) 911 96 280 70
E-Mail: info@malla-design.com

www.eggy-friends.de